

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 25 (1971)

**Heft:** 9: Stadtplanung = Urbanisme = Townplanning

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Verlag **Bauen + Wohnen**  
Vogelsangstraße 48  
8006 Zürich  
Telefon 051 28 95 66

Verlagsleitung und  
für die Herausgabe verantwortlich  
Gilbert und Adolf Pfau

Redaktion **Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke**  
Erwin Mühlstein  
Hans Bieri (Chronik)  
Heinz Krehl (Wettbewerbe)

Grafische Gestaltung **Aldo Clerici**

Administration  
und Inseratenverwaltung:  
Verlag Bauen + Wohnen,  
Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich  
Postscheckkonto 80-401 47  
Bank Leu + Co, AG,  
Postfach 8022 Zürich PC 80-475  
Schweizerische Kreditanstalt,  
Stadtfiliale Auversihl, Postfach 8021  
Zürich PC 80-999

Sekretariat: Anne-Marie Böse

Bezugsbedingungen:  
Abonnementspreis  
Fr. 54.– + Porto Fr. 4.– (Schweiz),  
Fr. 69.– (Ausland inkl. Porto)  
monatliche Erscheinungsweise  
Einzelnummer Fr. 7.80,  
Ausland Fr. 9.30

Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 6 Wochen vor Abonnementsschluß eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen + Wohnen,  
auch mit Quellenangabe, ist nur mit  
Bewilligung des Verlages gestattet.

Clichés:  
Walter Nievergelt, Clichéanstalt AG,  
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

## **Stadtplanung**

|   |     |  |   |
|---|-----|--|---|
| Georg Wittwer, Wulften                          | 385 | Planung und Realisation der<br>Neuen Stadt Wulften                         | Patronatskomitee:<br>Kurt Ackermann, München<br>Prof. J. B. Bakema, Rotterdam<br>Prof. Ir. J. H. van den Broek,<br>Rotterdam<br>Craig Ellwood, Los Angeles<br>Prof. Franz Flieg, Solothurn<br>Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer,<br>Braunschweig<br>Hans Maurer, München<br>Bernhard Pfau, Düsseldorf<br>Prof. Jacques Schader, Zürich<br>Irene Schein, Paris<br>Prof. Paul Schneider-Esleben,<br>Düsseldorf<br>Harry Seidler, Sydney<br>Kaija und Heikki Sirén, Helsinki<br>Alison und Peter Smithson, London<br>Prof. Kenzo Tange, Tokio<br>Jørn Utzon, Hellebaek<br>Tibère Vadi, Basel  |
| W. G. Smigielski, Leicester                     | 392 | Stadt für 40 000 Einwohner   | Auslandskorrespondenten:<br>Pierre Bötschi, 64 Courtfield Gardens,<br>London SW 5, England<br>Dipl.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul,<br>Teknik Üniversitesi<br>Eduardo Guimarães,<br>R. Aires Saldanha 136, Apto. 630,<br>Rio de Janeiro<br>Prof. Shoichi Kawai, Yokohama,<br>National University<br>Jörg Kerchlang<br>Astridsvej 7, nr. 2<br>8220 Brabrand, Dänemark<br>Dipl.-Ing. Francisco Maigler,<br>Calle Martin Mendaña 846,<br>Mexico 12 D. F.<br>Prof. Erdmann Schmocker, Dept. of<br>Architecture & City Planning,<br>Illinois Institute of Technology,<br>Chicago, Illinois<br>Dr. W. Schweisheimer, Highland<br>Hall, Rye, New York<br>Dipl.-Ing. Manfred Speidel, c/o<br>Inagaki, 220, 1-chome, Iizuka-cho,<br>Kawaguchi-shi, Saitama-Kew |
| Zvi Hecker, Montreal                            | 395 | Stadtzentrum als Verbindungs-<br>element                                   |   |
| J. H. van den Broek, J. B.<br>Bakema, Rotterdam | 397 | Lineares Zentrum   |   |
| Klaus E. Müller, Briar-<br>cliff Manor          | 400 | Veränderungen im Berufsbild  |   |
| Karl Wilhelm Schüssler,<br>Zürich/Bern          | 402 | Planung einer Mittelstadt  |   |
| Zwischenbericht                                 | 405 | Toulouse-le-Mirail nach Fertig-<br>stellung des ersten Bau-<br>abschnittes |   |
| Heinz Graaf und Peter<br>P. Schweger, Hamburg   | 409 | Planungsbeispiel für variable<br>Wohnungen                                 |   |
| Helmut Lander, Darmstadt                        | 413 | Wandstruktur und Raum  |   |
| The Office of Mies van<br>der Rohe, Chicago     | 415 | Toronto-Dominion-Center  |   |
| Wettbewerb                                      | 421 | Eine neue Stadt bei Frankfurt  |   |